



**TRADUCTION**

**PAR TÉLÉCOPIEUR**

Le 12 février 2007

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Objet : Comtrex Communications Inc. (dossier n° PR-2006-037)

\_\_\_\_\_

Le Tribunal canadien du commerce extérieur (le Tribunal) (Ellen Fry, membre président) a rejeté votre plainte pour le motif que le Tribunal n'a pas compétence pour enquêter sur l'activité d'achat dans le présent cas.

Aux termes de l'article 7 du *Règlement sur les enquêtes du Tribunal canadien du commerce extérieur sur les marchés publics* (le *Règlement*), une plainte doit porter sur un contrat spécifique, lequel est défini à l'article 3 du *Règlement* comme étant « [...] tout contrat relatif à un marché de fournitures ou services ou de toute combinaison de ceux-ci [...] et visé, individuellement ou au titre de son appartenance à une catégorie, à l'article 1001 de [l'*Accord de libre échange nord américain*] l'*ALÉNA*, à l'article 502 de l'*Accord sur le commerce intérieur [ACT]* ou à l'article premier de l'*Accord sur les marchés publics [AMP]* [...] ».

Les trois accords commerciaux susmentionnés renferment des dispositions qui permettent au gouvernement d'exclure un marché public si celui-ci se rapporte à la sécurité nationale (paragraphe 1018(1) de l'*ALÉNA*, l'article 1804 de l'*ACT* et le paragraphe XXIII(1) de l'*AMP*).

Le 1<sup>er</sup> février 2007, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) a fait parvenir une lettre dans laquelle le sous-ministre adjoint intérimaire de la Direction générale des approvisionnements a confirmé que l'invitation à soumissionner en question était assujettie à l'exception relative à la sécurité nationale susmentionnée.

Par conséquent, le Tribunal n'a pas compétence pour enquêter sur votre plainte et tient la question pour réglée.

Veillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le secrétaire,

Hélène Nadeau

c.c. M<sup>me</sup> Christine Cowan (sans pièce jointe)

333 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario K1A 0G7  
Tel.: (613) 990-2452  
Fax.: (613) 990-2439  
www.citr-tcce.gc.ca

333, avenue Laurier ouest  
Ottawa (Ontario) K1A 0G7  
Tél. : (613) 990-2452  
Fax. : (613) 990-2439  
www.tcce-citt.gc.ca

TPSGC